

; Ya Y]bgUa 'ZØf'C`ma d]U'&\$(\$.' <Ua Vi f[
i bX'6Yf`b]a 'bYi Yb'5b`Ui Z

<Ua Vi f['d`Ubh'Y]bY '[Ya Y]bgUa Y'C`ma d]U!6Yk YfVi b['a]h
6Yf`b'ZØf`&\$(\$"8]Y'6i bXYgfY[]Yfi b['i bhYfghØhnh'XYb
bYi Yb'5b`Ui Zi bX'k]`6Øf[YfVYhY][i b['g]WYfghY`Yb"



≠Y]bYf'k Y[k Y]gYbXYb'9bhgWY]Xi b['\Uh'X]Y'6i bXYgfY[]Yfi b['b
8Yi hgW'UbX'Y]bY'5Vg]WYhgYf_`Àfi b['ZØf'Y]bY '[Ya Y]bgUa Y
6Yk YfVi b['i a 'X]Y'C`ma d]gWYb'i bX'DUfU`ma d]gWYb'Gd]Y'Y']a
»\f'&\$(\$'i bhYfnY]WYbYh"8UVY]'gc`Yb'X]Y'VY]XYb'[fØ» hYb'GhÅXhY
XYg'@UbXYgž' <Ua Vi f['i bX'6Yf`bž'U`g'5i gf]WYhYf'Ui ZhfYhYb""8]Yg
[YgW]Y\h[YbUi ') \$'»\fY'bUW'XYf'K]YXYfj YfY]b][i b[
8Yi hgW'UbXg'i bX'_ØbbhY'U`g'gma Vc`]gWYg'9fY][b]g'ZØf'XUg
[Ubny'@UbX'VYhfUWYhYh'k YfXYb"

DchYbn]U`'ZØf'Y]bY'k]WYh][Y'9bhgWY]Xi b[

DYhYf'HgWYbHgWYfž'XYf'6Øf[Yfa Y]ghYf'j cb' <Ua Vi f[ž'Ài »YfhY
g]W'cdh]a]gh]gW'ØVYf'Y]bY'YfbYi hY'6Yk YfVi b['XYf'GhUXhž
X]Yga U`'b'DUfhbYfgWUZh'a]h'XYf' <Ui dhghUXh'6Yf`b""9f'VYhcbhY

X]Y`B c h k Y b X][_Y]hž`Y]b`ØVYfnYi [Y b X Y g`? c b n Y d h n i `Y b h k]W_Y`bž
X U g`X]Y`l b h Y f g h Ø h n i b[`X Y f`6 Y j Ò`_Y f i b[`g]W X Y f h" B U W `a Y]b Y f
9]b g W`À h n i b[`]g h`X U g`[i h`a Ò[`]W` ž`g U[h Y`H g W`Y b h g W`Y f`i b X`ZØ[h Y
`]b n i ž`X U g g`Y]b`J c`_g Y b h g W`Y]X`X i f W`[Y ZØ`f h`k Y f X Y b`a Ø g g Y ž`i a
g]W X Y f n i g h Y`Y b ž`X U g g`X]Y`6 Ø f[Y f]b b Y b`i b X`6 Ø f[Y f`]b h Y f`X Y f
6 Y k Y f V i b[`g h Y`Y b"

9]b Y`F Ø W`_Y`f`n i`j`Y f[U b[Y b Y b`5 a`V]h]c b Y b

8]Y g Y f`b Y i Y f`]W X Y`5 b`U i Z]g h`V Y g c b X Y f g`V Y a Y f`_Y b g k Y f h ž`X U`g]W X
< U a V i f[`V Y f Y]h g`&\$%)`i a`X]Y`C`m a d]g W X Y b`G d]Y`Y`&\$&(`V Y k U f V ž
Y X c W`U i Z[f i b X`Y]b Y f`5 V`Y`b i b[`X i f W`X]Y`6 Y j Ò`_Y f i b[`i b X
Y]b Y g`X U a]h j Y f V i b X Y b Y b`F Y Z Y f Y b X i a`g`X Y b`D f c n Y g g`U V V f U W`"
8]Y`6 Ø f[Y f`U h h Y b`X U a U`g`6 Y X Y b`_Y b`]b g]W X h]W X`X Y f`c`Y b
? c g h Y b`i b X`X Y f`i a Z U b[f Y]W X Y b`6 U i d f c`Y`_h Y`[Y`À i » Y f h ž`X]Y`a]h
Y]b Y f`g c`W X Y b`J Y f U b g h U`h i b[`j Y f V i b X Y b`g]b X" H g W`Y b h g W`Y f`g]Y`h
X]Y`A Ò[`]W X`_Y]h ž`X]Y`C`m a d]g W X Y b`G d]Y`Y`n i`f Y U`]g]Y f Y b ž`c`b Y
X U g g`Y g`n i`g c`W`[f U j]Y f Y b X Y b`Z]b U b n]Y`Y b`6 Y`U g h i b[Y b`_c a`a`h"

I b h Y f g h Ø h n i b[`X i f W`X]Y`6 i b X Y g f Y[]Y f i b[

8]Y`5 a d Y`!`? c U`]h]c b`U h ž`b U W`n i`Y h n h`U b[Y a`N Ò[Y f b ž`]Y f Y
I b h Y f g h Ø h n i b[`Z Ø f`X]Y`6 Y k Y f V i b[`g][b U`]g]Y f h" 8 U g
6 i b X Y g`_U V]b Y h h`U h`X]Y`N i g U a`a`Y b U f V Y]h`a]h`X Y a`8 Y i h g W`Y b
C`m a d]g W X Y b`G d c f h V i b X`f B`C G 6 Ł`i b X`X Y b`]b h Y f Y g g]Y f h Y b
6 i b X Y g`À b X Y f b`V Y`_f`À Z h][h" 8 U g`]g h`Y]b`k]W X h][Y f`G W X f]h h i b X`Y]b
g h U f`_Y g`N Y]W X Y b ž`X U g g`8 Y i h g W`U b X`X]Y g Y`6 Y k Y f V i b[`k]f`_]W X
k]`ž`Y f`_`À f h Y`8 C G 6! D f`À g]X Y b h`H`c a U g`K`Y`_Y f h";`Y]W X n Y]h][
k U f b h Y`Y f`j`c f`j`c f Y]] [Y b`: Y g h Y[i b[Y b`U i Z`X U g`>`X`f`&\$(\$"

9 f g h Y`G W X f]h h Y`]b`X]Y`F]W X h i b[`Y]b Y f 6 Y k Y f V i b[

8 Y f`8 C G 6`d`U b h`V Y f Y]h g ž`]b`? Ø f n Y`; Y g d f`À W X`Y`a]h`X Y a
`h Y f b U h]c b U`Y b`C`m a d]g W X Y b`? c a]h`Y`f`€ 7 Ł`U i Z n i b Y`a`Y b ž`i a
X U g`c d h]a U`Y`6 Y k Y f V i b[`g`_c b n Y d h n i`Y b h k]W_Y`b" 8]Y
6 i b X Y g f Y[]Y f i b[`U h`Z Ø f`X Y b`6 Y k Y f V i b[`g d f c n Y g g`]a

_ca a YbXYb'ϰ\fi: ÒfXYfa]hY''b' < Ò\Y'j cb' &ž&'A]''cbYb'9i fc
j cf[YgY\Yb''8]Yg'nY][h'X]Y'9bhgW\`cggYb\Y]hžX]Y'C`ma d]gWYb
Gd]Y`Y'a Ò[`]WYfk Y]gY'k]YXYf'bUW\`8Yi hgW\`UbX'ni `c`Yb'i bX
Y]bY`VfY]hYfY'8]g_i gg]cb'ØVYf`X]Y'J cfnØ[Y'i bX
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`Y]bYf'gc`WYb'J YfUbghU`hi b[`ni `ZØ\fyb''

9]b'6`]W_]b`X]Y`Ni _i bZh

8]Y'J cfvYfY]hi b[Yb'ZØf`X]Y'C`ma d]gWYb'Gd]Y`Y'&\$&(`]b'DUf]g
VY[]bbYb`]b`XYf`Nk]gWYbnY]hži bX'k Å\fybX'j]Y`Y'5h\`YhYb'j cb
XYf'[fc»Yb'6Ø\`bY`hfÅi a Ybž`V`Y]Vh`X]Y': fU[Y`cZZYbž`k]Y`XYf
XYi hgWY`5bgUhn`ZØf`X]Y'Gd]Y`Y'&\$(\$`Ui ggY\Yb`_ØbbhY''9]b
[Ya Y]bgUa Yg'?cbnYdhj cb'<Ua Vi f[`i bX'6Yf`]b`_ØbbhY`b]W`hibi f
XUg'gdcfh]WYž'gcbXYfb`Ui W`XUg'[YgY`gWUZh]WY`@YVYb`]b
8Yi hgW\`UbX`VYfY]WYfb`i bX`Y]bY`bYi Y'; YbYfUh]cb'j cb
GdcfhVY[Y]ghYfhYb`]bgd]f]YfYb''

8]Y'8]g_i gg]cb`i a `X]Y`5i ghfU[i b[`XYf`C`ma d]gWYb'Gd]Y`Y`\Uh
XUg'DchYbn]U`ž'gck c`\`X]Y`gh`Xh]gWY`ϰZfUghfi _hi f`U`g`Ui W`X]Y
; Ya Y]bgWUZh]gV]bXi b[`ni `ghÅf`_Yb`i bX`XYb': c_i g`Ui Z`k]W`h][Y
H\Ya Yb`k]Y`B UW\`U`h][_Y]hi bX'j YfUbhk cfhi b[gj c`Y`D`Ubi b[`ni
`Y[Yb''8Yf'bÅW`ghY`GW`f]h`Y]Y[h`ibi b`VY]`XYf'6Yj Ò`_Yfi b[`i bX`XYb
dc`]h]gWYb'9bhgWY]Xi b[ghfÅ[Yfb''

GW\`U[k ÒfhYf`ni `X]YgYa `5fh]_Y`

C`ma d]Už'< Ua Vi f[ž'6Yf`]bž'6i bXYgfY[]Yfi b[ž
8CG6ž`Gdcfh

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh